Superior Court of Washington, County of

*华盛顿州 县高等法院*

|  |  |
| --- | --- |
| In re Guardianship/Conservatorship of:  *关于以下个人的监护/保护：*    Respondent/Minor  *被告人/未成年人* | No.  *编号*  **Motion to Appoint Lawyer**  ***指定律师请求***  **(MT)**  ***(MT)*** |

**Motion to Appoint Lawyer**

***指定律师请求***

*Use this form together with Order Appointing Lawyer (form* GDN ALL 022*). Check local court rules or ask the court clerk how you present this motion.*

*将本表格与律师委任令（表格GDN ALL 022）一起使用。查看当地法院规定或询问法庭书记员如何提交此请求。*

1. Who is making this request?

*谁提出此请求？*

My name is . I am a:

*本人叫*  *。本人是：*

[ ] Respondent or minor 12 years or older

*年满12岁的被告人或未成年人*

[ ] Parent of the children

*儿童的父母*

[ ] Court Visitor or Guardian ad Litem

*法院视察员或诉讼监护人*

[ ] Guardian or Conservator

*监护人或保护人*

[ ] Lawyer for Respondent, who has not been appointed in this case

*被告的律师，在本案中未被指定*

[ ] Other *(describe relationship)*:

*其他（描述关系）：*

2. Who needs a lawyer?

*谁需要律师？*

I ask the court to appoint lawyer/s for *(name/s)*

*本人请求法院为以下个人指定律师（姓名）*

3. Why should a lawyer be appointed in a Minor Guardianship? *(Check all that apply)*

*为什么要为未成年人监护权指定律师？（请勾选所有适用项）*

[ ] Does not apply. This is **not** a Minor Guardianship case.

*不适用。这****不是****未成年人监护权案件。*

[ ] The **parent/s** listed in section **2** [ ] can [ ] **cannot** afford a lawyer (indigent) and:

*第2部分中所列的****父母****[-]可以 [-]****无法****负担律师费用（贫困）以及：*

[ ] object to guardianship over their child.

*对其子女的监护权有异议。*

[ ] may consent to guardianship over their child, but a lawyer is needed to make sure this consent is fully informed.

*可能同意其子女的监护权，但需要一名律师来确保这种同意是完全知情的。*

[ ] need a lawyer because:

*需要律师是因为：*

|  |
| --- |
| ***Important!*** *The court* ***must*** *appoint a lawyer at* ***public expense*** *for an indigent parent who appears in a minor guardianship case if any one of the above statements is true. If a parent is* ***not*** *indigent, the court* ***may*** *appoint a lawyer if any one of the above statements is true. A parent may have to fill out a financial statement.*  ***重要须知！****如果上述任何一项属实，法院****必须****为未成年人监护权案件中的贫困父母指定一名****公费****律师。如果父母一方****不****贫困，并且上述任何一项属实，法院****可以****指定一名律师。父母可能需要填写财力证明。* |

[ ] The **child** listed in section **2:**

*第****2****部分列出的****儿童****：*

[ ] is age 12 or older and has asked for a lawyer.

*年满12岁并要求指定律师。*

[ ] should have a lawyer, as recommended by a Guardian ad Litem or Court Visitor.

*应由诉讼监护人或法院视察员推荐一名律师。*

[ ] has chosen a lawyer who has not yet been appointed by the court.

*选择了一名尚未被法院指定的律师。*

[ ] needs a lawyer because:

*需要律师是因为：*

4. Why should a lawyer be appointed in a Minor Conservatorship or Protective Arrangement? *(Check all that apply)*

*为什么要为未成年人监护权或保护安排指定律师？（请勾选所有适用项）*

[ ] Does not apply. This is **not** a Minor Conservatorship or Protective Arrangement.

*不适用。这****不是****未成年人监护权或保护安排。*

[ ] The minor's chosen lawyer has not yet been appointed by the court.

*该未成年人选择的律师尚未由法院指定。*

[ ] The minor's rights cannot otherwise be adequately protected and represented.

*否则，未成年人的权利无法得到充分保护和代表。*

[ ] The minor needs a lawyer because:

*该未成年人需要律师是因为：*

[ ] A lawyer must be appointed for the minor at **public expense** because:

*必须为该未成年人指定****公费****律师，因为：*

[ ] the minor cannot afford a lawyer.

*该未成年人无法负担律师费用。*

[ ] the expense of a lawyer would result in substantial hardship to the minor.

*律师费会给该未成年人造成巨大的困难。*

[ ] the minor does not have practical access to funds to pay a lawyer.  
*(The court may require reimbursement if this is the only reason to appoint a lawyer at public expense.)*

*该未成年人实际上没有资金支付律师费。  
（如果这是指定公费律师的唯一理由，法院可能要求偿付。）*

[ ] The minor’s **parent** needs a lawyer because they:

*该未成年人的****父母****需要律师，因为他们：*

[ ] object to conservatorship/protective arrangement over their child.

*对其子女的保护权/保护安排有异议。*

[ ] may consent to conservatorship/protective arrangement over their child, but a lawyer is needed to make sure this consent is fully informed.

*可能同意其子女的保护权/保护安排，但需要一名律师来确保这种同意是完全知情的。*

[ ] other reason:

*其他原因：*

**5.** **Why should a lawyer be appointed in an Adult Guardianship, Conservatorship, or Protective Arrangement?** *(Check all that apply)*

***为什么要为成人监护权、保护权或保护安排中指定律师？****（请勾选所有适用项）*

[ ] Does not apply.

*不适用。*

[ ] Respondent's chosen lawyer has not yet been appointed by the court.

*被告选择的律师尚未由法院指定。*

[ ] Respondent's rights cannot otherwise be adequately protected and represented.

*否则，被告的权利无法得到充分保护和代表。*

[ ] Respondent objects to the petition.

*被告反对该申请。*

[ ] Respondent requests appointment of a lawyer.

*被告要求指定一名律师。*

[ ] Respondent needs a lawyer because:

*被告需要律师，因为：*

[ ] Petitioner filed a Petition for Emergency Guardianship/Conservatorship.

*呈请人提交了紧急监护权/保护权申请。*

6. Who should be appointed?

*应该指定谁？*

[ ] The court should decide who to appoint.

*应由法院决定指定谁。*

[ ] *(Lawyer name)* , WSBA number

*（律师姓名）*  *，WSBA编号*

should be appointed as lawyer for *(name)*

*应被指定为以下个人的律师（姓名）*

[ ] This lawyer is the willing counsel of this person's choosing.

*该律师是该个人自愿选择的辩护律师。*

[ ] *(Lawyer name)* , WSBA number

*（律师姓名）*  *，WSBA编号*

should be appointed as lawyer for *(name)*

*应被指定为以下个人的律师（姓名）*

[ ] This lawyer is the willing counsel of this person's choosing.

*该律师是该个人自愿选择的辩护律师。*

**7. Payment**

***支付***

The lawyer should be appointed:

*该律师的指定应为：*

[ ] At **public** expense because:

***公费****，因为：*

[ ] Respondent cannot afford a lawyer.

*被告无法负担律师费用。*

[ ] The expense of a lawyer would result in substantial hardship to Respondent.

*律师费会给该被告造成巨大的困难。*

[ ] Respondent does not have practical access to funds to pay a lawyer.

*被告实际上没有资金支付律师费。*

*(The court may require reimbursement if this is the only reason to appoint a lawyer at public expense.)*

*（如果这是指定公费律师的唯一理由，法院可能要求偿付。）*

[ ] At **private** expense.

***自费****。*

The lawyer must be paid at a rate of $ per hour up to a maximum of $ or hours unless the lawyer obtains prior approval from the court for a different amount. The payment shall be made by *(name)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

*律师的报酬必须是$*   *每小时，最高不超过$*   *或[-] 小时，除非律师事先获得法院批准按其他金额支付。费用应由以下个人支付（姓名）*

**Person asking for this order fills out below:**

***请求此令的人员填写以下信息：***

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the facts I have provided on this form are true.

*本人特此声明，本人在此表格中提供的信息若有不实，愿依照华盛顿州法律而接受伪证罪处罚。*

Signed at *(city and state):* Date:

*签字地点（城市和州）：*  *日期：*

*Person asking for this order signs here Print name here*

*请求此令的人员在这里签名* *请在此处工整填写姓名*

The following is my contact information:

*以下是本人的联系方式：*

*Email:* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *Phone (Optional):* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*电子邮件地址：*  *电话（选填）：*

I agree to accept legal papers for this case at *(check one):*

*本人同意通过以下地址接收本案的法律文件（请勾选一项）：*

[ ] my lawyer’s address, listed below.

*本人的律师的地址，如下所示。*

[ ] the following address *(this does* ***not*** *have to be your home address):*

*以下地址（****不****一定是您的家庭住址）：*

*Street Address or PO Box City State Zip*

*街道地址或邮政信箱* *城市* *州* *邮编*